



Opolski  
Wojewódzki  
Konserwator  
Zabytków

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Opolu  
ul. Piastowska 14, 45-082 Opole  
tel. 77 45 24 433, e-mail: biuro@wuozopole.pl  
www.wuozopole.pl

P. Pawłowska  
do real. 05.07.2023  
Biemkowski

Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle	
KANCELARIA OGÓLNA	
Wpl. dn.	
Złożono osobiście	05-07-2023
Podpis	NM
Nr ewidencyjny	IRE-22196

ZN.5183.200.2023.MP

Opole, dnia 30.06.2023 r.

URZĄD MIASTA  
Kędzierzyn-Koźle  
Wydział Inwestycji, Remontów i Eksploatacji  
Wpłynęło: 05-07-2023  
L.dz. 1234 su

Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle  
Wydział Inwestycji, Remontów i Eksploatacji  
ul. Grzegorza Piramowicza 32  
47-220 Kędzierzyn-Koźle

Odpowiadając na wniosek z dnia 16.06.2023 r., znak pisma IRE-DS.7011.8.2023.EP, wpływ dnia 21.06.2023 r., uzupełniony w dniu 27.06.2023 r., w sprawie wydania zaleceń konserwatorskich na prowadzenie prac związanych z rewitalizacją parku w Kędzierzynie-Koźlu-Sławiećicach, dz. ewid. nr 371/2 i 371/10 obręb Sławiećice, wpisanego do rejestru zabytków woj. opolskiego pod numerami decyzji 832/64 z dnia 21.04.1964 r. oraz P – 25/57 z dnia 10.10.1957 r., Opolski Wojewódzki Konserwator Zabytków w odniesieniu do przedstawionej koncepcji zagospodarowania terenu na podstawie art. 27 Ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami wydaje poniższe zalecenia konserwatorskie:

1. Nie dopuszcza się rekonstrukcji zarysów murów pałacu w postaci murków z cegły po obrysie pałacu. Należy przeprowadzić badania archeologiczne w celu odsłonięcia ich zarysu, a następnie odpowiednio je zabezpieczyć i wyeksponować.
2. Zarys ścieżek historycznych oraz parterów ogrodowych w pobliżu zachowanej fontanny przed nieistniejącym pałacem należy odtworzyć lub wyeksponować odkryte relikty na podstawie przeprowadzonych badań z zakresu archeologii ogrodowej.
3. Należy przywrócić funkcję fontanny usytuowanej przed nieistniejącym pałacem – obecnie pełni funkcję piaskownicy.
4. Zarys zbiornika wodnego należy odtworzyć na podstawie zachowanych źródeł ikonograficznych, ewidencji parkowej, materiałów archiwalnych oraz stylu parku XIX-wiecznego, jaki nadano założeniu. W celu rewitalizacji stawu parkowego należy oczyścić go z roślinności wodnej oraz samosiewów drzew i krzewów, które rosną w jego obrębie.
5. Mostki należy odtworzyć na podstawie zachowanych źródeł ikonograficznych lub wzorując się na rozwiązaniach stosowanych w parkach w stylu krajobrazowym
6. Dopuszcza się rozbiórkę budynku strzelnicy usytuowanej w miejscu dawnego stawu parkowego.
7. Oświetlenie, elementy małej architektury (ławki, kosze na śmieci, lampy, stojaki na rowery, tablice informacyjne), nawierzchnie ciągów komunikacyjnych powinny

- być analogiczne do zastosowanych na terenie parku pod względem kolorystyki, materiału, formy. Elementy rozmieścić analogicznie jak w pozostałej części parku.
8. Nowe ścieżki powinny uzupełniać istniejącą sieć komunikacyjną. Ich układ powinien nawiązywać do zachowanych źródeł ikonograficznych, ewidencji parkowej oraz stylu parku XIX-wiecznego, jaki nadano założeniu. Powinny być poprowadzone miękką linią oraz płynnie łączyć się ze sobą.
  9. Nawierzchnie ciągów komunikacyjnych powinny być analogiczne pod względem do istniejących na terenie parku tj. być ujednolicone pod względem użytego materiału zastosowanego do ich wykonania, kolorystyki, szerokości.
  10. Nowe nasadzenia należy zaprojektować w odniesieniu do istniejącego drzewostanu jako dopełnienie układu kompozycyjno-przestrzennego parku. Nowe nasadzenia drzew powinny uzupełniać braki w układzie kompozycyjnym i przestrzennym zabytkowego parku, najlepiej zaplanować je w miejscach lub w pobliżu miejsc po usuniętych wcześniej drzewach. Projekt nowych nasadzeń powinien opierać się także na zachowanych źródłach ikonograficznych, przy ich opracowaniu można wzorować się na rozwiązaniach stosowanych w parkach w stylu krajobrazowym. Planowane wówczas nasadzenia naśladowały naturalny krajobraz, kształtowane je jako swobodne, nieregularne nasadzenia grup i krzewów. Jeśli mają uzupełnić ubytki drzew w alei lub szpalerze, należy je usytuować w linii rosnących drzew, w tych samych odległościach od siebie, co egzemplarze tworzące szpaler lub aleję.
  11. Przy projektowaniu nasadzeń drzew, krzewów i innych roślin wybrać materiał roślinny, opierając się na materiałach archiwalnych. Dobór drzew i krzewów dostosować do odpowiednich siedlisk oraz wybrać gatunki występujące na terenie parku. Nie należy stosować współczesnych odmian drzew i krzewów iglastych różnokolorowym i jaskrawym zabarwieniu igieł. Szczegółowe zalecenia odnośnie doborów materiałowych małej architektury, doboru roślin, nawierzchni, rozwiązań funkcjonalno-przestrzennych w zabytkowych parkach znajdują się m.in. w publikacjach Longina Majdeckiego pt. *Historia ogrodów. Tom I. Od starożytności po barok; Tom II. Od XVIII wieku do współczesności, Ochrona i konserwacja zabytkowych założen ogrodowych*; artykuły Barbary Furmanik pt.: *Dobory materiałowe w ogrodach zabytkowych*, [w:] „Kurier Konserwatorski”, nr 7/2010, str. 23-31, dostępny pod adresem:  
<https://www.nid.pl/upload/iblock/99a/99a74bb0c4c7d75fd61a4e11cc554c0f.pdf>.

### Uzasadnienie

W dniu 21.06.2023 r. do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Opolu wpłynął wniosek, uzupełniony w dniu 27.06.2023 r., w sprawie wydania zaleceń konserwatorskich na prowadzenie prac związanych z rewitalizacją parku w Kędzierzynie-Koźlu-Sławęcicach, dz. ewid. nr 371/2 i 371/10 obręb Sławęcice, wpisanego do rejestru zabytków woj. opolskiego pod numerami decyzji 832/64 z dnia 21.04.1964 r. oraz P – 25/57 z dnia 10.10.1957 r.

Wybrany obszar to miejsce usytuowania nieistniejącego obecnie pałacu oraz jego najbliższe otoczenie, w którym znajduje się obecnie zaniedbany staw parkowy o nieregularnym zarysie. Zespół parkowy w Sławęcicach, posiada duże wartości naukowe,

historyczne i kulturowe potwierdzone wpisem do rejestru zabytków. Na terenie parku zachowały się elementy XVIII-wiecznego ogrodu barokowego. Od pierwszej połowy XIX w. park kształtowano jako założenie w stylu angielskim, naśladujące naturalny krajobraz. W jego obręb włączono pobliskie łąki i pola, wzniesiono liczne budowle m.in. oranżerię, mauzoleum, pawilon ogrodowy oraz wzbogacono o układ wodny. Pod koniec XIX w. ponownie go powiększono. Obecnie założenie jest rozległe – zajmuje powierzchnię 148 ha, składa się z wyodrębnionych programowo i funkcjonalnie części, łączących się ze sobą kompozycyjnie. Jako założenie parkowe w stylu krajobrazowym park w Sławięcicach charakteryzujące się licznymi wnętrzami parkowymi z polanami widokowymi, starodrzewem z siecią dróg i ścieżek oraz pozostałościami alei lipowych, dębowych, grabowych oraz z kasztanowców, układem wodnym w formie kanału i rzeki, które wyodrębniły wyspę z zielenią parkową.

Zrewitalizowany staw parkowy dopełni układ wodny parku, podobnie jak odtworzona sieć ścieżek. Odsłonięcie reliktów pałacu i parterów ogrodowych przyczyni się do odtworzenia układu kompozycyjno-przestrzennego tej części parku.

Jednocześnie informuję, że prowadzenie badań archeologicznych wymaga uzyskania pozwolenia konserwatorskiego zgodnie z art. 36 ust. 1 pkt 5 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Należy wystąpić do Opolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z wnioskiem o wydanie pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych wraz z załącznikami określonymi w § 9 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 w związku z planowaną inwestycją.

OPOLSKI WOJEWÓDZKI  
KONSERWATOR ZABYTKÓW  
*Elżbieta Molak*

Otrzymuje:

① Adresat

oraz na adres e-mail: ewa.pawlowska@kedzierzynkoze.pl

aa